Internal Use（内部公开）

OBS-982说明书：
100g铜版纸，无膜，4C+1专印刷，骑马钉
成品尺寸：150*115mm

oraimo
smart accessories

WELCOME GUIDE

SpaceBox Max | OBS-982

Please read this Guide carefully before using the product
* For safety issue, the product remains hot capacity during charging. Please fully charge the product before initial use!

PACKAGE CONTENTS



PRODUCT OVERVIEW



FR CHAPITRE DE L'ENSEMBLE ... DE LA BOÎTE

ES CAPÍTULO DE CONJUNTO ... DE LA CAJA

AR الفصل الخاص بالمجموعة ... من العلبة

TR KUTU'DAN BİR BÖLÜM

BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS

Product Size	397/296/260mm
Bluetooth Version	V5.0
Bluetooth Range	10m
Frequency Response	80Hz-20KHz
Battery Capacity	3200mAh/11.1V
Playtime	6 Hours (Maximum Volume), 15 Hours (Medium Volume)
Charging Time	2.5 Hours
Charging Input	100-240V~50/60Hz 170W
Charging Output	4W
Speaker Output	200W
Play Mode	Bluetooth, AUX In, Memory Card, USB, K.R.Mic In, K.R.Guitar In

*Interior Lights feel results.
**Playtime may vary by volume, lights and audio content.

FR SPÉCIFICATIONS DE BASE DU PRODUIT

ES ESPECIFICACIONES BÁSICAS DEL PRODUCTO

AR المواصفات الأساسية للمنتج

TR TEMEL ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

DOWNLOAD THE APP

oraimosound

iOS 12.0 or above

Android 6.0 or above

Download the app: Scan the QR code or search "oraimo sound" on App Store or Google Play.

Please download and set up oraimo sound app for the following featured experience.

Custom RGB Lightshows
Choose your desired light animation and colors.

Custom Karaoke Effects
Tune the bass, treble, reverb of microphones to experience the joy of singing with included dual wireless microphones (depends on the version you purchased) or an external plugging microphone.

Playtime Boost Mode
Reduce the volume of the music while consuming less battery. You will get longer playtime by activating it.

FR TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION

ES DESCARGUE LA APLICACIÓN

AR قم بتنزيل التطبيق

TR UYGULAMAYI İNDİRİN

USING YOUR SPEAKER

Powering on/off



LED Indicator	Status
Steady white	ON
Lights off	OFF

▽ The speaker will automatically turn off after 30 minutes of inactivity.

FR UTILISATION DE VOTRE ENCEINTE

ES UTILIZACIÓN DE ALTAVOZ

AR استخدام مكبر الصوت

TR HOPARLÖRÜNÜZÜ KULLANMA

Pairing



FR Appairage : enceinte SpaceBox Max > activez > enceinte SpaceBox Max > enceinte SpaceBox Max > enceinte SpaceBox Max > enceinte SpaceBox Max

ES Emparejamiento: active SpaceBox Max, altavoz SpaceBox Max > active SpaceBox Max > altavoz SpaceBox Max > altavoz SpaceBox Max > altavoz SpaceBox Max

AR الإقران: مكبر الصوت SpaceBox Max > تنشيط > مكبر الصوت SpaceBox Max > مكبر الصوت SpaceBox Max > مكبر الصوت SpaceBox Max > مكبر الصوت SpaceBox Max

TR EŞLEŞTİRME: SpaceBox Max hoparlörü > etkinleştirme > SpaceBox Max hoparlörü > SpaceBox Max hoparlörü > SpaceBox Max hoparlörü > SpaceBox Max hoparlörü

Charging the Speaker

▽ Charge the speaker fully till the battery indicator show solid white before first use.

▽ Use the included AC power cord to charge the speaker.

Charging External Devices

Use this speaker as a power bank to charge your portable devices or accessories.

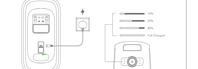
FR Recharge de l'enceinte

ES Recargar el altavoz

AR شحن مكبر الصوت

TR Hoparlörün Şarj Edilmesi

Connected via AUX-In/ Memory Card/USB Drive



FR Connexion via AUX-In/carte mémoire/clé USB

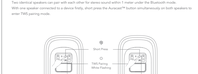
ES Conexión mediante AUX-In/tarjeta Micro SD/Disco USB

AR الاتصال عبر AUX-In/بطاقة الذاكرة/محرك USB

TR AUX-giriş/ Hafıza kartı /USB sürücü üzerinden bağlantı

TWS (True Wireless Stereo) Mode

Two identical speakers can pair with each other for stereo sound within 1 meter under the Bluetooth mode.
Only one speaker connected to a device (Host), short press the Aurracast™ button simultaneously on both speakers to enter TWS pairing mode.



▽ Short press the Aurracast™ button of any speaker to exit TWS mode.

FR Mode TWS (Stéréo totalement sans fil)

ES Modo TWS (Estéreo totalmente inalámbrico)

AR وضع TWS (ستيريو حقيقي لاسلكي)

TR Gerçek Kablosuz Stereo (TWS) Modu

Aurracast™ Connection

You can synchronize the sound and lights of up to 100 speakers with one device by Aurracast™ technology, creating a powerful and immersive party experience.
With one speaker connected to a device (Host), long press the Aurracast™ button for 3 seconds on three or more identical speakers to enter Aurracast™ pairing mode.

▽ Long press the Aurracast™ button for 2 seconds of any speaker to exit the Aurracast™ connection mode.

FR Connexion Aurracast™

ES Conexión Aurracast™

AR اتصال Aurracast™

TR Aurracast™ Bağlantısı

Guitar / Wired Microphone Connection

Plug a microphone and a guitar (not included) into the microphone/Guitar Port to singing and playing. And adjust the volume of the microphone/guitar by rotating the volume knobs above the corresponding ports.



▽ Always set the guitar or microphone volume to the minimum level before guitar/microphone connection or disconnection.

▽ Always disconnect the guitar or microphone when you are not using them.

FR Connexion guitare/microphone filaire

ES Conexión de micrófono/guitarra con cable

AR توصيل الجيتار/الميكروفون السلكي

TR Kablolu Mikrofon/Gitar Bağlantısı

CONTROLS

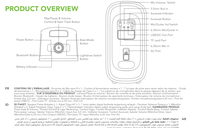


USING THE INCLUDED WIRELESS MICROPHONES

Please turn on and pair the included microphones wireless.

Basic specifications
- Product Size: 198*78*44mm
- Range: 10m
- Battery Capacity: 1500mAh/3.7V
- Playtime: up to 20 hours
- Charging Time: 3 hours

Controls



▽ Once you power on the wireless microphones, they will automatically connected to the speaker and the Connection Indicator stop flashing.

FR UTILISATION DES MICROPHONES SANS FIL INCLUS

ES USO DE LOS MICRÓFONOS INALÁMBRICOS INCLUIDOS

AR استخدام الميكروفونات اللاسلكية المرفقة

TR VERİLEN KABLOSUZ MİKROFONLARI KULLANMA

Charging for Microphone



▽ Use the original Type-C cable to charge the microphone, fully charge the microphone before first use.

ATTENTION

1. To achieve maximum battery life, fully charge at least once every 45 days.
2. Use original or certified cables.
3. Do not disassemble the product by yourself.
4. Do not disassemble.
5. Avoid dripping.
6. Avoid extreme temperatures.

CONSIDERATE HINTS

1. Do not turn up the volume to a far high level constantly as this could shorten the service life of the product or impair the hearing.
2. When encounter any fault during operation, please cut off the power supply and disconnect the AC power cord to prevent further damage to the product or other components.
3. The wireless transmission range or connectivity could be affected by the battery power. In that case, please recharge immediately.

FR ATTENTION

ES ATENCIÓN

AR انتباه

TR DİKKAT

TROUBLE SHOOTING

Question 1	Reason	Solution
Cannot pair the speaker with the device	The speaker is already connected to another Bluetooth device.	Disconnect and re-pairing the short-pressing ⏯ button on your speaker, and turn on the Bluetooth of the mobile device again.
	The mobile device is already connected to another "SpaceBox Max" nearby.	Forget the speaker from the Bluetooth history on your device. Turn on the Bluetooth of the mobile device again.

Question 2	Reason	Solution
No sound	The sound level of the speaker is too low.	Increase the volume of the speaker till a beep heard, then play the music.
	The speaker is already connected to another device.	See solution to question 1.

Question 3	Reason	Solution
Poor sound quality	The sound quality of the music source is poor.	Use a better music source.
	Bluetooth signal interference.	Make sure the device lies the 4 sight between the device and the speaker.
	EQ settings need adjustment for specific sound.	Increase the volume and check the device EQ setting on the source device (phone, computer, etc.).

FR DÉPANNAGE

ES PREGUNTAS FRECUENTES

AR استكشاف الأخطاء وإصلاحها

TR SORUN GİDERME

WARRANTY CERTIFICATE

Name:	
Address:	
Tel. No.:	
Date of purchase(dd/mm/yy):	
Store name:	
Warranty period:	

FR Nom: Date d'achat (jj/mm/aa):

ES Nombre: Fecha de compra (dd/mm/aa):

AR الاسم: تاريخ الشراء (يوم/شهر/سنة):

TR Ad: Satın alma tarihi (gün/ay/yıl):

WARRANTY TERMS

1. The warranty period starts from the date of delivery of the product and is 2 years. (This period may not be less than 2 years.)
2. If the product, including all its parts, is covered under warranty:
3. If the product is found to be defective, the consumer may exercise one of the rights specified in Article 11 of Law No. 6502 on the Protection of Consumers:
   - a. Withdrawal from the contract,
   - b. Request for a price reduction,
   - c. Requesting free repair,
   - d.Requesting replacement with a non-defective equivalent.
4. The consumer may choose one of the rights listed in Article 11 of Law No. 6502 and request its repair or have the product repaired free of charge, without demanding any fee under any name such as labor cost, replacement part cost, or otherwise. The manufacturer, importer, or seller is obliged to fulfill the consumer's request for the choice of repair or improper. The seller, manufacturer, and importer are jointly and severally liable.
5. The consumer may request a refund, a price reduction proportional to the defect, or replacement and a replacement with a non-defective equivalent in the following cases. In this case, the manufacturer, importer, or seller is obliged to fulfill the consumer's request. The seller, manufacturer, and importer are jointly and severally liable:
   - a. The product breaks down again within the warranty period,
   - b. The maximum repair period is exceeded,
   - c. It is determined by an authorized service station, seller, manufacturer, or importer (by report) that repair is not possible,
   - d. The consumer may request a refund, a price reduction proportional to the defect, or replacement and a replacement with a non-defective equivalent if the product cannot be used for a long time due to frequent repairs. In this case, the manufacturer, importer, or seller is obliged to fulfill the consumer's request. The seller, manufacturer, and importer are jointly and severally liable.
6. The period starts from the date the fault is reported to the authorized service station or seller within the warranty period. The product must be delivered to the authorized service station or seller in a complete and clean manner.
7. If the defect cannot be repaired within 10 business days, the manufacturer, importer, or seller must provide the consumer with another product of similar features for use until the repair is completed.
8. During the repair period, a document indicating that the product is in for repair or maintenance shall be added to the warranty period.
9. Failures resulting from use contrary to the instructions in the user manual are outside the scope of the warranty.
10. Consumer disputes arising from warranty applications are resolved by the Consumer Arbitration Committee or the Consumer Court in the place of residence or where the product was purchased.

FR Conditions de garantie

ES Términos de la garantía

AR شروط الضمان

TR Garanti şartları

Technical Service

Kalite Mevzu Yolu Cad. No:10 Esenyurt Esenler No:137, 34959 Tuzla,
Şadırvan Sanayi Şehitlerönü Yolu Cad. No:10
Address: Kalite Mevzu Yolu Cad. No:10, 34730 Esenyurt/Istanbul
Sadırvan Sanayi Şehitlerönü Yolu Cad. No:10
Address: Kalite Mevzu Yolu Cad. No:10, 34730 Esenyurt/Istanbul
For authorized service centers, please visit https://oumaxservice.com/, as required by the distribution.

Importer Company:

Address: Yenibosna Merkez Mah. Leman Sok. No:10,
Yenibosna Merkez Mah. Leman Sok. No:10, 34197 Bagcilar, Istanbul
Telephone: 212 90 MF 80 40
Company Name:

Manufactured for:

Company Name: Inovelli Limited
Address: FLAT 7, 16/F BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 Shan Mei STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: Inovelli@oraimo.com

Manufactured by:

Company Name: Inovelli Limited
Address: FLAT 7, 16/F BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 Shan Mei STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: Inovelli@oraimo.com

Transport and Shipping Instructions

- Before moving the device, ensure all connections are disconnected and cables removed.
- Avoid dropping, shocks, and mishandling during transport.
- Store and transport in a dry, well-ventilated area.

TR Üretici Bilgileri

Consumer Maintenance and Repairs

The following are common maintenance points. For maintenance or repair, contact an authorized service point listed in the warranty.

Efficient Energy Use

Turn off idle connections (Bluetooth, Wi-Fi) when not in use.
Disable unnecessary alerts and shorten screen timeout.

Recycling

This product complies with the AEEE Regulation.

Disposal of the product:
This symbol indicates that the product should not be disposed of together with other household waste across the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

TR Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım

Aşağıdakiler yaygın bakım noktalarıdır. Bakım veya onarım konusunda bkz. Garanti'de listelenen yetkili bir servis noktasına başvurun.

Verimli Enerji Kullanımı

Kullanılmadığında boşta kalan bağlantıları (Bluetooth, Wi-Fi) kapatın.
Gereksiz uyarıları devre dışı bırakın ve ekran zaman aşımını kısaltın.

Geri Dönüşüm

Bu ürün AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Ürünün bertarafı:
Bu sembol, ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık bertarafından kaynaklanabilecek olası çevre veya insan sağlığına zarar vermeyi önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı perakendeciyle iletişime geçin. Bu ürünü çevreye duyarlı geri dönüşüm için alabilirler.

Manufacturer: Inovelli Limited
Address: FLAT 7, 16/F BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 Shan Mei STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: Inovelli@oraimo.com

Importer: Inovelli Limited
Address: FLAT 7, 16/F BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 Shan Mei STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: Inovelli@oraimo.com

Authorized Representative in Europe: Inovelli Limited
Address: FLAT 7, 16/F BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 Shan Mei STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: Inovelli@oraimo.com

TR Üretici Bilgileri

FCC Warning

Compliance Requirements

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Interference Statement

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Statement to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

RF Exposure Information and Statement

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. The transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

RF Exposure Statement

Wireless Party Speaker(OBS-982)

The equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Wireless Microphone (OBM-400)

The equipment complies with FCC/IC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

IC Warning

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme aux normes CNR RSS exemptes de licence standards.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Statement

The Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC et IC établies pour un environnement non contrôlé. L'équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé au même endroit ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou émetteur.

Manufacturer: Inovelli Limited
Address: FLAT 7, 16/F BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 Shan Mei STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: Inovelli@oraimo.com

Importer: Inovelli Limited
Address: FLAT 7, 16/F BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 Shan Mei STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: Inovelli@oraimo.com

Authorized Representative in Europe: Inovelli Limited
Address: FLAT 7, 16/F BLOCK D, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 Shan Mei STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: Inovelli@oraimo.com

TR Üretici Bilgileri

oraimo 特调绿　注：绿色部分以此专色印刷！